

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

1. SKIRSNIS. Medžiagos arba mišinio ir bendrovės arba įmonės identifikavimas

- **1.1 Produkto identifikatorius**
 - **Prekybos ženklas:** Collonil Organic Clean
 - **Pakuotės turinys:** 50 ml
 - **Gaminio numeris:** 56027489000 (2 985 0606 / 73057489000)
 - **UFI:** nebūtina
 - **1.2 Medžiagos ar mišinio nustatyti naudojimo būdai ir nerekomenduojami naudojimo būdai**
 Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
 - **Medžiagos / mišinio panaudojimas** batų valymo koncentratas
 - **1.3 Saugos duomenų lapo teikėjo duomenys**
 - **Gamintojas / tiekėjas**
 Salzenbrodt GmbH & Co. KG
 Hermsdorfer Straße 70
 D-13437 Berlin
 Tel.: +49 30 41404-40
 - **Informacijos šaltinis:**
 Produktų saugos departamentas, tel. +49 30 41404545 ; mob. tel. +49 162 1096464
 el. paštas: productsafety@collonil.de
 - **1.4 Pagalbos telefono numeris:**
 Neatidėliotini medicininiai atvejai: Apsinuodijimo simptomų konsultacinis centras Charité Berlin
 Telefonas +49(0) 30/30686700
- Pavojingų krovinių vežimas:
 Įmonės priešgaisrinė tarnyba Bayer AG Tel. +49(0)30/4681-4208

2. SKIRSNIS. Galimi pavojai

- **2.1 Medžiagos ar mišinio klasifikavimas**
- **Klasifikavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008** Gaminys neklasifikuojamas pagal KŽP reglamentą.
- **2.2 Ženklavimo elementai**
- **Ženklavimas pagal Reglamentą (EB) Nr. 1272/2008** atkrenta
- **Pavojaus piktogramos** atkrenta
- **Signalinis žodis** atkrenta
- **Pavojingumo frazės** atkrenta
- **2.3 Kiti pavojai**
- **PBT ir vPvB vertinimo rezultatai**
- **PBT:** Šiame mišinyje nėra jokių medžiagų, kurios laikomos PBT medžiagomis.
- **vPvB:** Šiame mišinyje nėra jokių medžiagų, įvertintų kaip vPvB medžiagos.
- **Endokrininės sistemos ardymų savybių nustatymas**
 Produktas nėra jokių endokrininę sistemą ardančių medžiagų, kurių koncentracija viršija 0,1 %.
- Srašų paaiškinimus žr. 16 skyriuje.

3. SKIRSNIS. Sudėtis arba informacija apie sudedamąsias dalis

- **3.2 Mišiniai:** Valiklis
- **Pavojingos sudedamosios medžiagos :** atkrenta
- **Reglamente (EB) Nr. 648/2004 del plovikliu / Sudėties ženklavimas**

nejoninių aktyviųjų paviršiaus medžiagų, anijoninių aktyviųjų paviršiaus medžiagų, konservavimo medžiagos (PHENOXYETHANOL, SODIUM PYRITHIONE), kvapai	<5%
---	-----

4. SKIRSNIS. Pirmosios pagalbos priemonės

- **4.1 Pirmosios pagalbos priemonių aprašymas**
- **Bendra informacija:** Specialiosios priemonės nėra būtinos.
- **Įkvėpus:** Garantuoti tyrą orą, tęsiantis negalavimams, kreiptis į gydytoją.

(Tęsinys 2 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

Prekybos ženklas: Collonil Organic Clean

(Puslapio 1 tęsinys)

- **Po kontakto su oda:** Iš esmės produktas odos nedirgina.
- **Po kontakto su akimis:** Akis, atkėlus akių vokus, keletą minučių plauti tekančiu vandeniu.
- **Prarijus:** Išliekant simptomams, pasikonsultuoti su gydytoju.
- **4.2 Svarbiausi simptomai ir poveikis (ūmus ir uždelstas)** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **4.3 Nurodymas apie bet kokios neatidėliotinos medicinos pagalbos ir specialaus gydymo reikalingumą** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

5. SKIRSNIS. Priešgaisrinės priemonės

- **5.1 Gesinimo priemonės**
- **Tinkamos gesinimo medžiagos:** Gaisro gesinimo priemonės taikyti adekvačiai aplinkai.
- **5.2 Specialūs medžiagos ar mišinio keliama pavojai** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **5.3 Patarimai gaisrininkams**
- **Ypatingos saugos priemonės:** Specialiosios priemonės nėra būtinos.

6. SKIRSNIS. Avarijų likvidavimo priemonės

- **6.1 Asmens atsargumo priemonės, apsaugos priemonės ir skubios pagalbos procedūros** Nereikalaujama.
- **6.2 Ekologinės atsargumo priemonės:** Praskiesti dideliu kiekiu vandens.
- **6.3 Izoliavimo ir valymo procedūros bei priemonės:**
Surinkti su skysčius rišančiomis medžiagomis (smėlis, žvyras, rūgščių riškis, universalus riškis, pjuvenos).
- **6.4 Nuoroda į kitus skirsnius**
Neišsiskiria jokios pavojingos medžiagos.
Informacija apie saugų vartojimą pateikiama 7 skyriuje.
Informacija apie asmens saugos priemonės pateikiama 8 skyriuje.
Informacija apie sunaikinimą pateikiama 13 skyriuje.

7. SKIRSNIS. Tvarkymas ir sandėliavimas

- **7.1 Su saugiu tvarkymu susijusios atsargumo priemonės** Nebūtinos jokios specialiosios priemonės.
- **Nuorodos apsaugai nuo gaisro ir sprogdimo:** Nebūtinos jokios specialiosios priemonės.
- **7.2 Saugaus sandėliavimo sąlygos, įskaitant visus nesuderinamumus**
- **Sandėliavimas:**
- **Reikalavimai sandėliavimo patalpoms ir talpoms:** Nėra jokių specialių reikalavimų.
- **Nuorodos dėl laikymo bendrai:** Nereikalaujama.
- **Kitos sandėliavimo nuorodos:** Saugoti nuo šalčio.
- **7.3 Konkretus galutinio naudojimo būdas (-ai)** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

8. SKIRSNIS. Poveikio kontrolė / asmens apsauga

- **8.1 Kontrolės parametrai**
- **Sudedamosios dalys su darbo vietoje stebėtinomis vertėmis:**
Produkte nesama jokių žymių kiekių medžiagų, kurių duomenys turėtų įtakos darbo vietai ir būtų stebėtini.
- **8.2 Poveikio kontrolės priemonės**
- **Individualios apsaugos priemonės, pavyzdžiui, asmeninės apsaugos įranga**
- **Bendrosios saugos ir higienos priemonės:**
Atkreiptinas dėmesys į įprastą saugos priemones, taikomas dirbant su chemikalais.
- **Kvėpavimo apsaugą** Nereikalaujama.
- **Rankų apsaugą**
Nuolatiniam naudojimui: apsauginės pirštinės
Medžiaga, iš kurios gaminama pirštinė, privalo būti nepralaidi ir atspari produktui / medžiagai / mišiniui.
Pirštinių medžiagą rinktis atsižvelgiant į prasiskverbimo, trynimosi ir suirimo laiką.
- **Pirštinių medžiaga**
Nitrilo kaučiukas

(Tęsinys 3 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

Prekybos ženklas: Collonil Organic Clean

(Puslapio 2 tęsinys)

Fluoro kaučiukas (Vitonas)

Tinkamų apsauginių pirštinių parinkimas priklauso ne tik nuo medžiagos, tačiau ir nuo kitų kokybinių rodiklių, kurie kiekvieno gamintojo yra skirtingi. Kadangi produktas yra daugelio medžiagų derinys, pirštinės medžiagos atsparumas negali būti apskaičiuotas iš anksto ir todėl tikrintinas prieš kiekvieną naudojimą.

· **Pirštinių medžiagos persigėrimo laikotarpis**

Tikslaus apsauginių pirštinių susidėvėjimo laiko teirautis gamintojo ir laikytis nurodytos trukmės.

· **Ilgalaikiam kontaktui, truncančiam maksimaliai 15 min., tinka pirštinės iš šių medžiagų:**

Fluoro kaučiukas (Vitonas)

· **Akių ir (arba) veido apsaugą** Perpilant rekomenduojama dėvėti apsauginius akinius.

9. SKIRSNIS. Fizikinės ir cheminės savybės

· **9.1 Informacija apie pagrindines fizikines ir chemines savybes**

· **Bendra informacija**

· **Fizinė būseną**

Skysta(s)

· **Spalva:**

Balsva(s)

· **Kvapą:**

Būdinga(s)

· **Kvapo atsiradimo slenkstis:**

Nenustatyta.

· **Lydymosi ir stingimo temperatūra**

Nenustatyta

· **Virimo temperatūra arba pradinė virimo temperatūra ir virimo temperatūros intervalas**

100 °C (212 °F)

· **Degumas**

Mišinys nėra degus.

· **Viršutinė ir apatinė sprogo ribos**

· **Žemutinė:**

Nenustatyta.

· **Viršutinė**

Nenustatyta.

· **Pliūpsnio temperatūra:**

Nevartotina.

· **Skilimo temperatūra:**

Nenustatyta.

· **pH esant 20 °C (68 °F)**

7,5-8,5

· **Klampa:**

· **Kinematinė klampa esant 20 °C (68 °F)**

3 mm²/s

· **Dinaminis esant 20 °C (68 °F):**

3 mPas

· **Tirpumas**

· **vandenių:**

Pilnai maišytina(s).

· **Pasiskirstymo koeficientas n-oktanolis/vanduo (logaritminė vertė)**

Nenustatyta.

· **Garų slėgis esant 20 °C (68 °F):**

23 hPa (17,3 mm Hg)

· **Tankis ir (arba) santykinis tankis**

· **Tankis esant 20 °C (68 °F):**

1 g/cm³ (8,345 lbs/gal)

· **Santykinis tankis:**

Nenustatyta.

· **Garų tankis**

Nenustatyta.

· **9.2 Kita informacija**

· **Išvaizda:**

· **Forma:**

Skysta(s)

· **Svarbios nuorodos sveikatos ir aplinkos apsaugai bei saugumui**

· **Uždegimo temperatūra:**

Produktas savaime neužsidega.

· **Sprogstamosios (sprogiosios) savybės:**

Produktas nekelia sprogo pavojaus.

· **Tirpiklių sudėtis:**

· **Organiniai tirpikliai:**

0,6 %

· **Vanduo:**

95,4 %

· **Kietųjų dalelių kiekis:**

0,8-<0,9 %

· **Sudėties pakeitimas**

· **Garavimo greitis**

Nenustatyta.

· **Informacija apie fizinių pavojų klases**

· **Sprogstamosios medžiagos**

atkrenta

· **Degiosios dujos**

atkrenta

(Tęsinys 4 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

Prekybos ženklas: Collonil Organic Clean

(Puslapio 3 tęsinys)

· <i>Aerosoliai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Oksiduojančiosios dujos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Suslėgtosios dujos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Degieji skysčiai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Degios kietos medžiagos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Savaime reaguojančiosios medžiagos ir mišiniai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Piroforiniai skysčiai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Piroforinės kietosios medžiagos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Savaime kaistančios medžiagos ir mišiniai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Medžiagos ir mišiniai, kurie išskiria degias dujas esant sąlyčiui su vandeniu</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Oksiduojantieji skysčiai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Oksiduojančiosios kietosios medžiagos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Organiniai peroksidai</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Metallų koroziją sukeliančios medžiagos</i>	<i>atkrenta</i>
· <i>Desensibilizuoti sprogenys</i>	<i>atkrenta</i>

10. SKIRSNIS. Stabilumas ir reaktyvumas

- **10.1 Reaktyvumas** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **10.2 Cheminis stabilumas**
- **Terminis irimas / vengtinės sąlygos:** Nesuyra vartojant pagal instrukciją.
- **10.3 Pavojingų reakcijų galimybė** Nežinomos jokios pavojingos reakcijos.
- **10.4 Vengtinės sąlygos** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **10.5 Nesuderinamos medžiagos:** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **10.6 Pavojingi skilimo produktai:** Nežinomi jokie irimo produktai.

11. SKIRSNIS. Toksikologinė informacija

- **11.1 Informacija apie pavojų klases, kaip apibrėžta Reglamente (EB) Nr. 1272/2008**
 - **Ūmus toksiškumas** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Pirminis perštėjimo efektas:**
 - **Odos ėsdinimas ir (arba) dirginimas** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Didelis kenksmingumas akims ir (arba) akių dirginimas** Nėra žinomo dirginančio poveikio
 - **Kvėpavimo takų arba odos jautrinimas** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Mutageninis poveikis lytinėms ląstelėms** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Kancerogeniškumas** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Toksiškumas reprodukcijai** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **STOT (vienkartinis poveikis)** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **STOT (kartotinis poveikis)** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **Aspiracijos pavojus** Remiantis turimais duomenimis neatitinka klasifikavimo kriterijų.
 - **11.2 Informacija apie kitus pavojus**
 - **Endokrininės sistemos ardamosios savybės**
Produkto sudėtyje nėra medžiagų, kurios pasižymėtų endokrininę sistemą ardančiomis savybėmis.
- Į sudėtį neįeina nė viena iš sudėtinių dalių.

12. SKIRSNIS. Ekologinė informacija

- **12.1 Toksiškumas**
- **Vandeninis toksiškumas:** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **12.2 Patvarumas ir skaidumas** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **12.3 Bioakumuliacijos potencialas** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.
- **12.4 Judumas dirvožemyje** Nėra jokių kitų svarbių informacijų.

(Tęsinys 5 psl.)

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

Prekybos ženklas: Collonil Organic Clean

(Puslapio 4 tęsinys)

- **12.5 PBT ir vPvB vertinimo rezultatai**
- **PBT:** Šiame mišinyje nėra jokių medžiagų, kurios laikomos PBT medžiagomis.
- **vPvB:** Šiame mišinyje nėra jokių medžiagų, įvertintų kaip vPvB medžiagos.
- **12.6 Endokrininės sistemos ardomosios savybės**
Produkto sudėtyje nėra medžiagų, kurios pasižymėtų endokrininę sistemą ardančiomis savybėmis.
- **12.7 Kitas nepageidaujamas poveikis**
- **Kitos ekologinės nuorodos:**
- **Bendrosios nuorodos:**
Vandens užteršimo klasė 2 (Savarankiška klasifikacija): užteršia vandenį
Neleisti patekti į gruntinius vandenį, vandens telkinius ir į kanalizaciją.
Net ir nedideliems kiekiams patekus į gruntą, kyla geriamojo vandens užteršimo grėsmė.

13. SKIRSNIS. Atliekų tvarkymas

- **13.1 Atliekų apdorojimo metodai**
 - **Rekomendacija:**
Mažesnius kiekius galima pašalinti kartu su buitinėmis atliekomis.
Visiškai ištuštinkite ir atiduokite perdirbti!
 - **Europos atliekų katalogas**
- | | |
|-----------|--|
| 07 06 08* | kitos distiliavimo nuosėdos ir reakcijų likučiai |
|-----------|--|
- **Nevalytos pakuotės:**
 - **Rekomendacija:** Pakuote atsikratyti pagal pakuotės tvarkymo reglamentą.
 - **Rekomenduojamas valiklis:** Vanduo, jeigu įmanoma pridodant valymo priemonės.

14. SKIRSNIS. Informacija apie vežimą

- | | |
|--|--|
| · 14.1 JT numeris ar ID numeris | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA | atkrenta |
| · 14.2 JT tinkamas krovinio pavadinimas | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA | atkrenta |
| · 14.3 Vežimo pavojingumo klasė (-s) | |
| · ADR, ADN, IMDG, IATA | |
| · klasė | atkrenta |
| · 14.4 Įpakavimo grupė | |
| · ADR, IMDG, IATA | atkrenta |
| · 14.5 Pavojus aplinkai: | |
| · Marine pollutant: | Ne |
| · 14.6 Specialios atsargumo priemonės naudotojams | Nevartotina. |
| · 14.7 Nesupakuotų krovinių vežimas jūrų transportu pagal IMO priemones | Nevartotina. |
| · Transportavimas/kitos nuorodos: | Pagal minimas instrukcijas krovinyms nepavojingas. |
| · UN "Model Regulation": | atkrenta |

Saugos duomenų lapas
pagal 1907/2006/EB, 31 straipsnis, No.2020/878

Spausdinimo data: 06.08.2025

Versijos numeris 18 (pakeičia versiją 17)

Peržiūrėta: 06.08.2025

Prekybos ženklas: Collonil Organic Clean

(Puslapio 5 tęsinys)

15. SKIRSNIS. Informacija apie reglamentavimą

· 15.1 Su konkrečia medžiaga ar mišiniu susiję saugos, sveikatos ir aplinkos teisės aktai

· Direktyva 2012/18/ES

· Vardinis pavojingų cheminių medžiagų sąrašas - I PRIEDAS Į sudėtį neįeina nė viena iš sudėtinių dalių.

· Direktyva 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo - II Priedas

Į sudėtį neįeina nė viena iš sudėtinių dalių.

· REGLAMENTAS (ES) 2019/1148

· I Priedas - RIBOTO NAUDOJIMO SPROGSTAMŲJŲ MEDŽIAGŲ PIRMTAKAI (Viršutinė ribinė vertė licencijavimui pagal 5 straipsnio 3 dalį)

Į sudėtį neįeina nė viena iš sudėtinių dalių.

· II Priedas - SPROGSTAMŲJŲ MEDŽIAGŲ PIRMTAKAI, APIE KURIUOS REIKIA PRANEŠTI

Į sudėtį neįeina nė viena iš sudėtinių dalių.

· Reglamentas (EB) Nr. 273/2004 dėl narkotinių medžiagų pirmtakų (prekursorių)

CAS: 94-59-7 5-alil-1,3-benzdioksolanas

I

· Reglamentas (EB) Nr. 111/2005 nustatantis prekybos narkotinių ir psichotropinių medžiagų pirmtakais (prekursoriais) tarp Bendrijos ir trečiųjų šalių stebėsenos taisyklės

CAS: 94-59-7 5-alil-1,3-benzdioksolanas

I

· Nacionaliniai normatyvai:

· Techninė instrukcija orui:

Klasė	Dalis %
NK	0,5-0,75

· Vandens taršos klasė: 2 (Savarankiška klasifikacija) vandens užteršimo klasė: teršiantis vandeni.

· 15.2 Cheminės saugos vertinimas: Cheminės saugos vertinimas nebuvo atliktas.

16. SKIRSNIS. Kita informacija

Duomenys pateikti pagal šiandieninę mūsų žinių būklę, tačiau nepateikia produkto savybių garantijos ir nėra pagrindas sutartiniais teisiniais santykiams.

· **Svarbios frazės**

Visas sudedamųjų dalių H-žodžių tekstas, jei jos paminėtos 3 skyriaus skirsnyje "Pavojingos sudedamosios dalys".

Sudedamosios dalys":

· **Duomenų suvestinę sudarantis skyrius:** Abteilung Produktsicherheit

· **Ankstesnės versijos data:** 06.08.2025

· **Ankstesnės versijos numeris:** 17

· **Santrumpos ir akronimai:**

EDC: Endocrine disrupting chemicals

ADR: Accord relatif au transport international des marchandises dangereuses par route (European Agreement Concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Road)

IMDG: International Maritime Code for Dangerous Goods

IATA: International Air Transport Association

GHS: Globally Harmonised System of Classification and Labelling of Chemicals

EINECS: European Inventory of Existing Commercial Chemical Substances

ELINCS: European List of Notified Chemical Substances

CAS: Chemical Abstracts Service (division of the American Chemical Society)

PBT: Persistent, Bioaccumulative and Toxic

vPvB: very Persistent and very Bioaccumulative

· **Šaltiniai** ECD sąrašų paaiškinimas: <https://edlists.org/the-ed-lists>

· * Lyginant su buvusia versija pakeisti duomenys